



PLEASE READ THIS BEFORE READING!

The collation work (found below) is based on COMPARISON between the KJV, NIV (1984 edition), and the TNIV (2005 edition). There are times when the KJV will have two or more references to a word in a verse, and the TNIV/NIV might only remove one of these words.

If you look up a word **ONLY** in the TNIV/NIV it will look like the collation is wrong. This is why you **MUST** compare the deleted or added words to the KJV.

Please also note that the page numbers are wrong in the "TNIV Additions" pdf download. This does **NOT** affect the information.

Christ vs. Messiah

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
1. Matthew 1:1 -	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus the Messiah
2. Matthew 1:16 -	Jesus the (one) being said Christ	Jesus the (one) being said Christ	Jesus, who is called Christ	Jesus, who is called Christ	Jesus, who is called the Messiah
3. Matthew 1:17 -	Christ	Christ	Christ	Christ	Messiah
4. Matthew 1:18 -	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus the Messiah
5. Matthew 2:4 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah
6. Matthew 11:2 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah
7. Matthew 16:16 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
8. Matthew 16:20 -	the Christ	Jesus the Christ	Jesus the Christ	the Christ	the Messiah
9. Matthew 22:42 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
10. Matthew 23:10 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
11. Matthew 24:5 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
12. Matthew 24:23 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
13. Matthew 26:63 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
14. Matthew 26:68 -	Christ	Christ	Christ	Christ	Messiah
15. Matthew 27:17 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
16. Matthew 27:22 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah
17. Mark 1:1 -	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus Christ	Jesus the Messiah
18. Mark 8:29 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
19. Mark 9:41 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah
20. Mark 12:35 -	the Christ	the Christ	Christ	Christ	the Messiah
21. Mark 13:21 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
22. Mark 14:61 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
23. Mark 15:32 -	the Christ	the Christ	Christ	Christ	Messiah
24. Luke 2:11 -	Christ	Christ	Christ	Christ	the Messiah
25. Luke 2:26 -	the Christ of Lord	the Christ of Lord	the Lord's Christ	the Lord's Christ	the Lord's Messiah
26. Luke 3:15 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
27. Luke 4:41 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
28. Luke 9:20 -	the Christ of the God	the Christ of the God	The Christ of God	The Christ of God	God's Messiah
29. Luke 20:41 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
30. Luke 22:67 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
31. Luke 23:2 -	Christ	Christ	Christ	Christ	Messiah
32. Luke 23:35 -	the Christ of the God	the Christ of the God	Christ, the chosen of God	the Christ of God	God's Messiah

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
33. Luke 23:39 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
34. Luke 24:26 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
35. Luke 24:46 -	the Christ	the Christ	Christ	The Christ	The Messiah
36. John 1:20 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
37. John 1:25 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
38. John 1:41 - Messiah and Christ in same verse!					
39. John 3:28 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
40. John 4:25 - Messiah and Christ in same verse!					
41. John 4:29 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
42. John 7:26 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
43. John 7:27 -	Christ	Christ	Christ	the Christ	the Messiah
44. John 7:31 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
45. John 7:41 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
46. John 7:41 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
47. John 7:42 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
48. John 9:22 -	Christ	Christ	Christ	the Christ	the Messiah
49. John 10:24 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
50. John 11:27 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
51. John 12:34 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
52. John 20:31 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
53. Acts 2:31 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
54. Acts 2:36 -	Christ	Christ	Christ	Christ	Messiah
55. Acts 3:18 -	the Christ	the Christ	Christ	Christ	Messiah
56. Acts 3:20 -	Christ Jesus	Jesus Christ	Jesus Christ	the Christ	the Messiah
57. Acts 5:42 -	the Christ Jesus	Jesus is the Christ	Jesus Christ	Jesus is the Christ	Jesus is the Messiah
58. Acts 8:5 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
59. Acts 9:22 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
60. Acts 17:3 -	the Christ	the Christ	Christ	Christ	the Messiah
61. Acts 17:3 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
62. Acts 18:5 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
63. Acts 18:28 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
64. Acts 26:23 -	the Christ	the Christ	Christ	the Christ	the Messiah
65. Romans 9:5 -	the Christ	the Christ	Christ	Christ	the Messiah
66. 1 John 2:22 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
67. 1 John 5:1 -	the Christ	the Christ	the Christ	the Christ	the Messiah
68. Revelation 11:15 -	the Christ of him	the Christ of him	his Christ	his Christ	his Messiah

Verse	Nestle's 27 th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
69. Revelation 12:10 -	the Christ of him	the Christ of him	his Christ	his Christ	his Messiah

“There is neither Jew nor Greek, there is neither bond nor free, there is neither male nor female: for ye are all one in Christ Jesus. And if ye be Christ’s, then are ye Abraham’s seed, and heirs according to the promise.”
(Galatians 3:28-29)

Brother Vs Brother and Sister

<u>Verse</u>	<u>Nestle's 27th</u>	<u>Textus Receptus</u>	<u>KJV</u>	<u>NIV</u>	<u>TNIV</u>
1. Matthew 5:22 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
2. Matthew 5:22 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
3. Matthew 5:23 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
4. Matthew 5:24 -	brother	brother	brother	brother	person
5. Matthew 7:4 -	brother	brother	brother	brother	omit
6. Matthew 18:15 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
7. Matthew 18:15 -	brother	brother	brother	brother	them
8. Matthew 18:21 -	brother	brother	brother	brother	someone
9. Matthew 18:35 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
10. Matthew 22:24 -	brother	brother	brother	him	him

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
11. Mark 12:19 -	brother	brother	brother	omit	omit
12. Luke 6:42 -	brother	brother	brother	brother	Friend
13. Luke 17:3 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
14. Luke 20:28 -	brother	brother	brother	omit	omit
15. Romans 14:10 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
16. Romans 14:10 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
17. Romans 14:15 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
18. Romans 14:21 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
19. 1 Corinthians 5:11 -	brother	brother	brother	brother	fellow believers
20. 1 Corinthians 8:11 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
21. 1 Corinthians 8:13 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
22. 1 Corinthians 8:13 -	brother	brother	brother	him	them
23. 1 Thessalonians 4:6 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
24. 2 Thessalonians 3:6 -	brother	brother	brother	brother	believer
25. 2 Thessalonians 3:15 -	brother	brother	brother	brother	fellow believer
26. Hebrews 8:11 -	brother	brother	brother	brother	one another
27. James 1:9 -	brother	brother	brother	brother	Believers

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
28. James 4:11 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
29. James 4:11 -	brother	brother	brother	him	them
30. 1 John 2:9 -	brother	brother	brother	brother	fellow believer
31. 1 John 2:10 -	brother	brother	brother	brother	fellow believers
32. 1 John 2:11 -	brother	brother	brother	brother	fellow believer
33. 1 John 3:10 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
34. 1 John 3:14 -	omit	brother	brother	omit	omit
35. 1 John 3:15 -	brother	brother	brother	brother	fellow believer
36. 1 John 3:17 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
37. 1 John 4:20 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister
38. 1 John 4:20 -	brother	brother	brother	brother	fellow believer
39. 1 John 4:21 -	brother	brother	brother	brother	one another
40. 1 John 5:16 -	brother	brother	brother	brother	brother and sister

Brethren or Brothers Vs Brothers and Sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
1. Matthew 25:40 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
2. Luke 14:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
3. Luke 18:29 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
4. Luke 21:16 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers, sisters
5. Acts 1:16 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
6. Acts 2:29 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
7. Acts 3:17 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
8. Acts 6:3 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
9. Acts 12:17 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
10. Acts 13:26 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
11. Acts 13:38 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
12. Romans 1:13 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
13. Romans 7:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
14. Romans 7:4 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
15. Romans 8:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
16. Romans 8:29 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
17. Romans 10:1 -	Brothers	Brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters
18. Romans 11:25 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
19. Romans 12:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
20. Romans 15:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
21. Romans 15:30 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
22. Romans 16:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
23. Romans 16:17 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
24. 1 Corinthians 1:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
25. 1 Corinthians 1:11 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
26. 1 Corinthians 1:26 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
27. 1 Corinthians 2:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
28. 1 Corinthians 3:1 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
29. 1 Corinthians 4:6 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
30. 1 Corinthians 6:8 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
31. 1 Corinthians 7:24 -	brothers	brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters
32. 1 Corinthians 7:29 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
33. 1 Corinthians 10:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
34. 1 Corinthians 11:33 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
35. 1 Corinthians 12:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
36. 1 Corinthians 14:6 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
37. 1 Corinthians 14:20 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
38. 1 Corinthians 14:26 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
39. 1 Corinthians 14:39 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
40. 1 Corinthians 15:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
41. 1 Corinthians 15:6 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
42. 1 Corinthians 15:50 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
43. 1 Corinthians 15:58 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
44. 1 Corinthians 16:15 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
45. 1 Corinthians 16:20 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
46. 2 Corinthians 1:8 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
47. 2 Corinthians 8:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
48. 2 Corinthians 11:9 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
49. 2 Corinthians 13:11 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
50. Galatians 1:2 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
51. Galatians 1:11 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
52. Galatians 3:15 -	brothers	brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters
53. Galatians 4:12 -	brothers	brothers	Brethren	brothers	brothers and sisters
54. Galatians 4:28 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
55. Galatians 4:31 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
56. Galatians 5:11 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
57. Galatians 5:13 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
58. Galatians 6:1 -	Brothers	Brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters
59. Galatians 6:18 -	brothers	brothers	Brethren	brothers	brothers and sisters
60. Ephesians 6:23 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
61. Philippians 1:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
62. Philippians 1:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
63. Philippians 3:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
64. Philippians 3:13 -	brothers	brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
65. Philippians 3:17 -	brothers	brothers	Brethren	brothers	brothers and sisters
66. Philippians 4:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
67. Philippians 4:8 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
68. Philippians 4:21 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
69. Colossians 1:2 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
70. Colossians 4:15 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
71. 1 Thessalonians 1:4 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
72. 1 Thessalonians 2:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
73. 1 Thessalonians 2:9 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
74. 1 Thessalonians 2:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
75. 1 Thessalonians 2:17 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
76. 1 Thessalonians 3:7 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
77. 1 Thessalonians 4:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
78. 1 Thessalonians 4:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
79. 1 Thessalonians 4:13 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
80. 1 Thessalonians 5:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
81. 1 Thessalonians 5:4 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
82. 1 Thessalonians 5:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
83. 1 Thessalonians 5:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
84. 1 Thessalonians 5:25 -	Brothers	Brothers	Brethren	Brothers	Brothers and sisters
85. 1 Thessalonians 5:27 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
86. 2 Thessalonians 1:3 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
87. 2 Thessalonians 2:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
88. 2 Thessalonians 2:13 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
89. 2 Thessalonians 2:15 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
90. 2 Thessalonians 3:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
91. 2 Thessalonians 3:6 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
92. 2 Thessalonians 3:13 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
93. 1 Timothy 4:6 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
94. 2 Timothy 4:21 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
95. Hebrews 2:11 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
96. Hebrews 2:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
97. Hebrews 2:17 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
98. Hebrews 3:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
99. Hebrews 3:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
100. Hebrews 10:19 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
101. Hebrews 13:22 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
102. James 1:2 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
103. James 1:16 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
104. James 1:19 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
105. James 2:1 -	Brothers	Brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
106. James 2:5 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
107. James 2:14 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
108. James 3:1 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
109. James 3:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
110. James 3:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
111. James 4:11 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
112. James 5:7 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
113. James 5:9 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
114. James 5:10 -	brothers	brothers	brethren	Brothers	Brothers and sisters
115. James 5:12 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
116. James 5:19 -	Brothers	Brothers	Brethren	brothers	brothers and sisters
117. 2 Peter 1:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
118. 1 John 3:13 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters

Verse	Nestle's 27th	Textus Receptus	KJV	NIV	TNIV
119. 3 John 5 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
120. Revelation 6:11 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
121. Revelation 12:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters
122. Revelation 19:10 -	brothers	brothers	brethren	brothers	brothers and sisters

“But I would have you know, that the head of every man is Christ; and the head of the woman is the man; and the head of Christ is God.”

(1 Corinthians 11:3)

“ For a man indeed ought not to cover his head, forasmuch as he is the image and glory of God: but the woman is the glory of the man. For the man is not of the woman; but the woman of the man. Neither was the man created for the woman; but the woman for the man.”

(1 Corinthians 11:7-9)